

August®

User Manual EP725



August International Ltd
United Kingdom
Tel: +44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com



- EN Active Noise Cancelling Bluetooth Earphones
- FR Écouteurs Bluetooth à Réduction de Bruit Active
- DE Aktive Noise Cancelling Bluetooth Ohrhörer
- IT Auricolari Bluetooth con Cancellazione Attiva del Rumore
- ES Auriculares Bluetooth con Cancelación de Ruido Activa

Manual de uso

Gracias por adquirir los Auriculares August EP725 con Cancelación de Ruido Activa. Para asegurarse de que disfruta de la mejor calidad de sonido, por favor tómese tiempo para escoger los adaptadores intraauriculares correctos. Este manual ha sido editado para que se familiarize con todas las características de este dispositivo. Por favor, lea este manual detenidamente, incluso si ya está familiarizado con el uso de productos similares.

Seguridad

Para asegurarse de su seguridad y la de los de su alrededor, por favor lea las instrucciones de seguridad antes de hacer uso de los EP725. Por favor no intente abrir la estructura de los auriculares ya que podría ser peligroso e invalidar la garantía.

Por favor, asegúrese de que tanto el producto como sus accesorios son eliminados de acuerdo con la directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos) y demás normativa aplicable. Asimismo, también le recomendamos que consulte con las autoridades locales la regulación vigente sobre eliminación de residuos.

Declaración de Conformidad

Puede encontrar la Declaración de Conformidad en nuestra web: <http://augustint.com/en/declaration/>

Atención al cliente

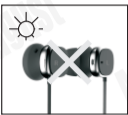
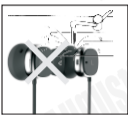


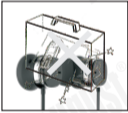

Si necesita ayuda con este producto, por favor no dude con contactar con nuestro departamento de atención al cliente:

Tlfn: +44(0) 845 250 0586

Correo electrónico: service-es@augustint.com

1. Instrucciones de seguridad

■ Almacenamiento y uso

	No guarde o use el dispositivo en temperaturas extremas		No guarde o use el dispositivo en condiciones de humedad
	No exponga el dispositivo al polvo, aceite o humo		Evite los golpes e impactos
	Quando transporte os auriculares, guardelos de manera segura para evitar impactos		No estruje los auriculares con objetos punzantes

■ Mantenimiento

Por favor, desconecte todos los cables antes de limpiar el dispositivo.

	Limpie el dispositivo y sus botones con un paño suave		Nunca limpie los auriculares con un paño abrasivo, detergente en polvo, alcohol, benceno o cualquier otro producto químico.
------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2. Características principales

- Reducción Activa de Ruido Ambiental
- Conexión Inalámbrica para Dispositivos Bluetooth
- Control Remoto Integrado para el Control de la Música y Llamadas
- Micrófono Integrado para Llamadas Manos Libres

3. Contenido



EP725



Adaptadores



Cable de carga

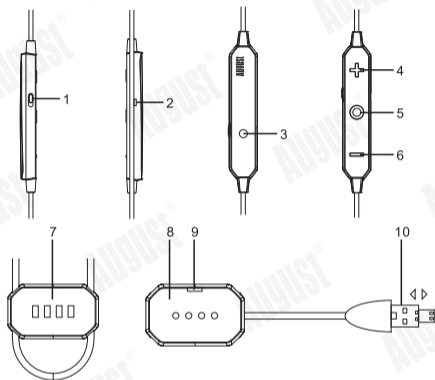


Manual de uso



Adaptadores de espuma

4. Partes y funciones



1. Interruptor de Reducción de Ruido
2. Micrófono
3. LED de estado
4. Volumen + / Pista siguiente
5. Encendido / Control de Llamadas / Play / Pause
6. Volumen - / Anterior
7. Conector de carga magnético
8. Base de carga magnética
9. LED de carga
10. Conector OTG Dual / Conector USB

Significados del LED de estado

Indicación	LED de estado
Reconectando / Sincronizando	Parpadeo azul (rápido)
Sincronizado	Parpadeo azul (lento)
Batería baja	Parpadeo rojo (lento)
Activación Reducción de Ruido	LED de estado en color blanco
Cargando	LED de estado en color rojo
Carga completa	Apagado

5. Operaciones

5.1 Encendido

Por favor, cargue los EP725 antes de hacer uso de ellos por primera vez o si no los ha utilizado durante un periodo largo de tiempo.

Para cargarlos, haga uso del cable USB de carga incluido y conéctelos a un puerto USB en activo

Mientras se encuentren en carga, el LED de estado se encenderá en rojo y se apagará una vez la carga se haya completado.

5.2 Encendido / Apagado

Pulse **O** para encender los EP725. Los EP725 activarán el modo reconexión y el LED de estado parpadeará en azul.

Pulse y mantenga pulsado **O** durante 3 segundos para apagar los EP725. Si no hay una conexión Bluetooth establecida, los EP725 se apagarán automáticamente en 5 minutos.

5.3 Conexión Bluetooth

Cuando encienda los EP725, estos entrarán en modo reconexión y se conectarán automáticamente a cualquier otro dispositivo con el que haya sido sincronizado previamente. Si no se encuentra ningún dispositivo, los EP725 entrarán en modo sincronización después de 3 segundos.

Para conectarlos a un dispositivo diferente, pulse y mantenga pulsado + y - al mismo tiempo durante 5 segundos y luego apague los EP725. Esto desactivará la conexión con el dispositivo actual. Luego, active de nuevo el modo sincronización.

- Para teléfonos móviles y tabletas

1. Busque dispositivos Bluetooth disponibles en su teléfono o tableta. (Por favor, diríjase al manual de uso de su dispositivo para más información al respecto).
2. Seleccione EP725 de entre los dispositivos disponibles y confirme la conexión. Algunos dispositivos requerirán un código. Si esto fuese necesario, introduzca "0000".
3. Una vez conectado satisfactoriamente, el LED de estado parpadeará en azul.

- Para ordenadores

1. Active la función Bluetooth en su ordenador
2. Seleccione "Agregar nuevo dispositivo" en el Panel de Control y haga clic en "Añadir nuevo dispositivo"
3. Seleccione "EP725" de entre los dispositivos disponibles. El ordenador instalará los drivers automáticamente. Si requiere un código pin, introduzca "0000"

4. Una vez exitosamente conectados, el LED de estado parpadeará en azul. samente conectados, el LED de estado parpadeará en azul.

5.4 Cancelación de Ruido

Haga uso del interruptor para activar o desactivar la función de cancelación de ruido. El LED de estado se encenderá en blanco cuando esta función está activada.

5.5 Control Remoto

Botón	Operación	Función
+	Pulse y mantenga pulsado	Volumen +
+	Pulse 2 veces	Pista siguiente
-	Pulse y mantenga pulsado	Volumen -
-	Pulse 2 veces	Pista anterior
○	Pulse	Play / Pause ; Contestar / Colgar llamadas
○	Pulse y mantenga pulsado	Encender / Apagar ; Rechazar llamada entrante

5.6 Carga en Teléfonos Móviles (Carga OTG)

El cable de carga te permite cargar los auriculares desde tu teléfono móvil

Para ello, extienda el puerto Micro USB pulsando en el extremo y extrayendo la parte interior del mismo como se indica en el diagrama de a continuación.

Para volver a poner el USB en su posición original pulse la parte azul y presione hacia dentro.



6. Características técnicas

Bluetooth	v4.1 con aptX
Rango de alcance	10m
Frecuencia de transmisión	2,40GHz – 2,48GHz
Perfiles Bluetooth	HSP / HFP / A2DP / AVCRP
Diámetro del altavoz	Ø13mm
Impedancia	32Ω
Potencia del altavoz	10mW x 2
Frecuencia de respuesta	20Hz-20KHz
SNR	≥90dB
Distorsión	≤0.1%
Nivel de reducción de ruido	Hasta 20dB (a 100–500Hz)
Batería	Polímero de Litio 3,7V / 80mAh
Autonomía Bluetooth	6 horas aprox.
Autonomía Reducción de Ruido	10 horas aprox.
Autonomía Bluetooth & Reducción de Ruido	4 horas aprox.
Tiempo de carga	1 – 2 horas
Autonomía en Standby	90 días
Peso neto	20g

7. Solución de problemas

Problema	Solución
No enciende	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que los EP725 están cargados
No encuentro los EP725 por Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">• Confirme que los EP725 están en modo sincronización y dentro del rango de alcance de 10m
No puede instalar los drivers de los EP725 en un ordenador	<ul style="list-style-type: none">• Actualice los drivers Bluetooth de su ordenador
La calidad de sonido en modo Bluetooth es intermitente	<ul style="list-style-type: none">• Desactive la opción WiFi de su dispositivo de origen• Asegúrese de que los EP725 están dentro del rango de alcance de 10m del dispositivo fuente
No hay sonido	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el volumen en su dispositivo fuente y en los EP725
No puede sincronizar los EP725	<ul style="list-style-type: none">• Confirme que los EP725 no están sincronizados con otro dispositivo.• Elimine los EP725 de la lista de dispositivos Bluetooth• Pulse y mantenga pulsado + y - durante 5 segundos y apague los EP725. Luego, encienda los EP725 para activar el modo sincronización.

8. Garantía

El producto tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha original de compra. En el caso improbable de cualquier defecto ocasionado por los materiales o la fabricación, la unidad se le será reemplazada o reparada sin cargo alguno (siempre que sea posible) durante el periodo mencionado. En caso de que el producto ya no esté disponible o no sea reparable se le ofrecerá un producto alternativo.

La garantía esta sujeta a las siguientes condiciones:

- La garantía solo es valida en el país donde el producto fue comprado
- El producto debe de haber sido correctamente instalado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este manual.
- El producto ha de haber tenido un uso doméstico.
- La garantía solo cubre la unidad principal, no así los accesorios.
- La garantía no cubre los daños causados por mal uso, negligencia, accidentes o desastres naturales.
- La garantía será anulada si el producto es revendido o dañado por reparaciones inexpertas. El fabricante no se hace responsable de daños incidentales o consecuentes.
- Por favor, consulte con nuestro departamento de atención al cliente antes de devolver ningún producto. La empresa no se hace responsable de ninguna devolución imprevista.
- Cualquier producto defectuoso debe ser guardado y enviado con sus accesorios, copia del recibo de compra y en su caja o paquete original.

La garantía no disminuye sus derechos estatutarios ni legales.

Atención al cliente:

Teléfono: +44 (0) 845 250 0586

Correoelectrónico: service-es@augustint.com

Por la presente, August International Ltd. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad puede ser consultada en nuestra página web: <http://www.augustint.com/en/declaration>.

